tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu (EN)

ASUS bežični miš Marshmallow MD100 plavi



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-marshmallow-md100-plavi-akcija-cena/

MD100 Mouse

Mouse Model Name: MD100 / 滑鼠型號: MD100 / Nome modello mouse: MD100 / Modèle de la souris: MD100 / Модель мыши: MD100 / 마우스 모델 이름: MD100 / Nombre del modelo de ratón: MD100 / Nome de modelo do rato: MD100 / Denumire model mouse: MD100 / ชื่อรุ่นของเมาส์: MD100 / Nama Model Mouse: MD100 / Назва моделі миші: MD100 / שם הדגם העכבר: MD100 / Nama model tetikus: MD100 / Nama model penyesuai: MD100 / Název modelu myši: MD100 / Názov modelu myši: MD100 / Egér típusnév: MD100 / Modellname der Maus: MD100

Dongle Model Name: RG56 / 接收器型號: RG56 / Nome modello dongle: RG56 / Modèle du dongle: RG56 / Модель приемника: RG56 / 동글 모델 이름: RG56 / Nombre del modelo de la llave: RG56 / Nome de modelo do adaptador: RG56 / Denumire model dongle: RG56 / ชื่อรุ่นของดองเกิล: RG56 / Nama Model Mouse: RG56 / Назва моделі ключа: RG56 / שם הדגם הפלאג: RG56 / Název modelu adaptéru dongle: RG56 / Nazwa modelu myszy: RG56 / Nazwa modelu klucza sprzętowego: RG56 / Názov modelu pamäťového kľúča: RG56 / Dongle típusnév: RG56 / Modellname des Dongles: RG56

Q18943/ First Edition/ September 2021

ENGLISH

Your package includes:

a. MD100 Mouse
b. Nano USB 2.4GHz receiver (stored inside the mouse)
c. 1 x AA battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

Dimensions

Mouse: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
Dongle: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
Strap: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

Weight

Mouse: 56g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating

Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Hardware Version

Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Software Version

Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

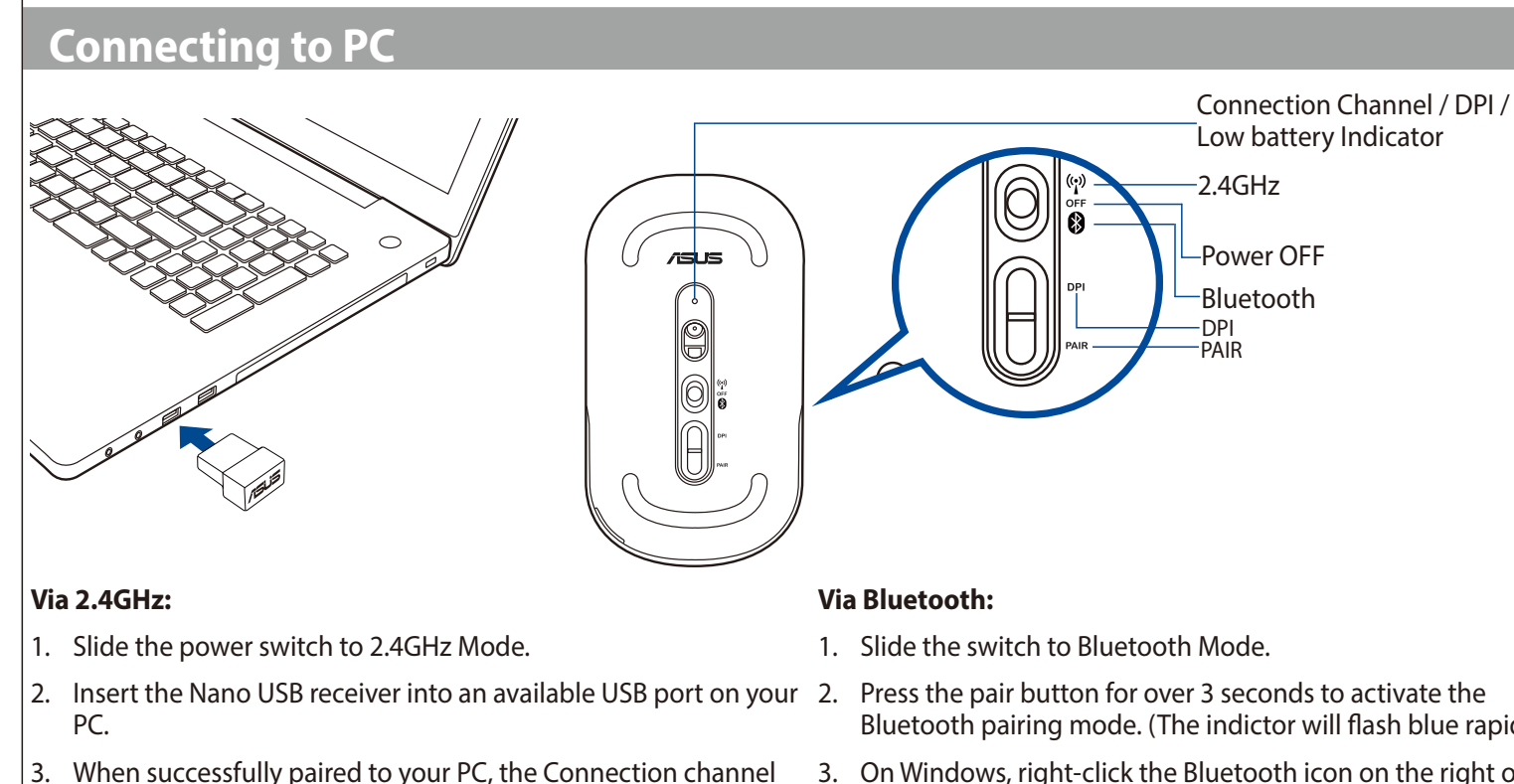
System Requirements

Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

UKCA RF Output table
(The Radio Equipment Regulations 2017)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2403-2479 MHz
Bluetooth mode: 2402-2480 MHz
Wireless Receiver: 2403-2479 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 4 dBm
Bluetooth mode: 0 dbm
Wireless Receiver: 0 dbm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2403-2479 MHz
Bluetooth mode: 2402-2480 MHz
Wireless Receiver: 2403-2479 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 4 dBm
Bluetooth mode: 0 dbm
Wireless Receiver: 0 dbm

Connecting to PC



Via 2.4GHz:

1. Slide the power switch to 2.4GHz Mode.
2. Insert the Nano USB receiver into an available USB port on your PC.
3. When successfully paired to your PC, the Connection channel indicator will light up green and then turn off.

Via Bluetooth:

1. Slide the switch to Bluetooth Mode.
2. Press the pair button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode. (The indictor will flash blue rapidly)
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the task bar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel), then click **Add a device** > **ASUS MD100 Mouse** > **Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and remain in blue light for several seconds before it fade off. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

NOTE: The mouse supports Bluetooth 5.0.

Adjusting DPI

To change the DPI, press the DPI switch button.

Refer to the following for DPI indications:
800 dpi: DPI indicator will flash once.
1000 dpi: DPI indicator will flash twice.
1600 dpi: DPI indicator will flash three times.

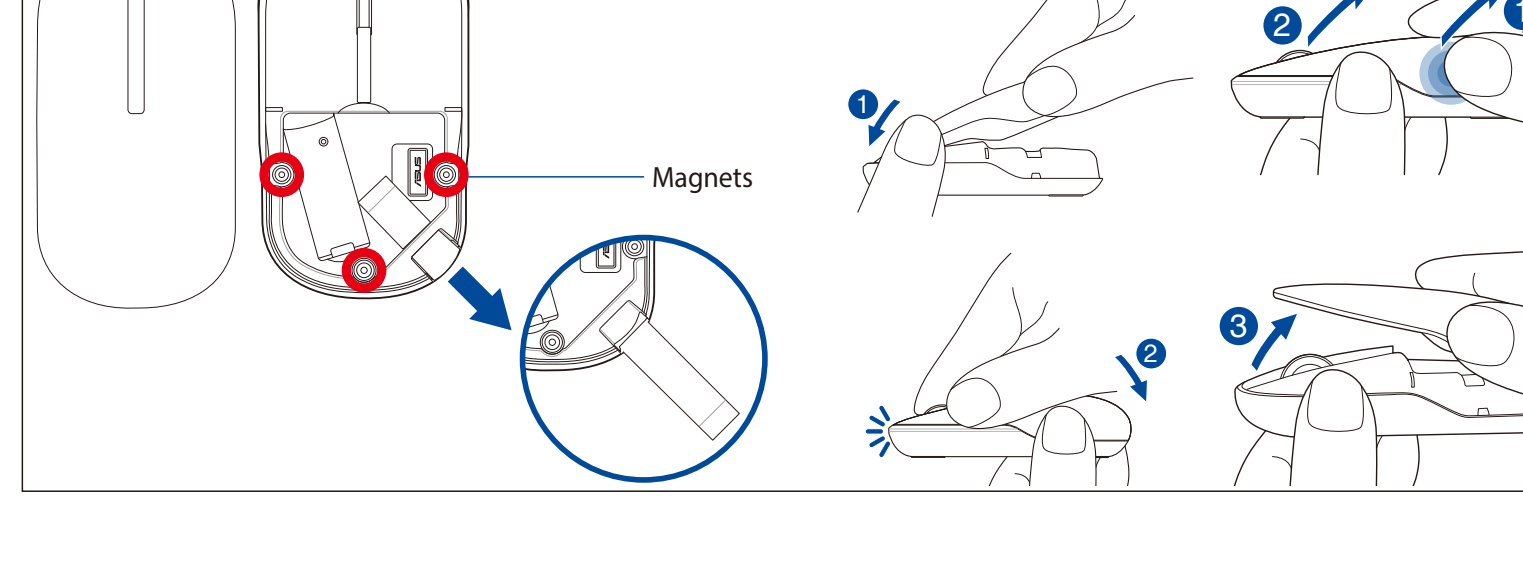
Low battery indicator

Please replace the battery when the indicator flashes red, indicating that the mouse is running low on power. (with less than20%)

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Miscellaneous

To use the carry webbing, open the top cover and pull out the webbing.
To store it back, insert the webbing into the belt hole, and then clap the top cover gently.
To change the battery, lift the top cover and replace with a new AA battery, then slide the cover back on top of the mouse. Make sure that the 3 screws on the top cover lies directly on top of the magnets on the mouse.



ENGLISH

Your package includes:

a. MD100 Mouse
b. Nano USB 2.4GHz receiver (stored inside the mouse)
c. 1 x AA battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

Dimensions

Mouse: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
Dongle: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
Strap: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

Weight

Mouse: 56g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating

Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Hardware Version

Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Software Version

Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

System Requirements

Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2403-2479 MHz
Bluetooth mode: 2402-2480 MHz
Wireless Receiver: 2403-2479 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 4 dBm
Bluetooth mode: 0 dbm
Wireless Receiver: 0 dbm

Connecting to PC

Via 2.4GHz:

1. Slide the power switch to 2.4GHz Mode.
2. Insert the Nano USB receiver into an available USB port on your PC.
3. When successfully paired to your PC, the Connection channel indicator will light up green and then turn off.

Via Bluetooth:

1. Slide the switch to Bluetooth Mode.
2. Press the pair button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode. (The indictor will flash blue rapidly)
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the task bar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel), then click **Add a device** > **ASUS MD100 Mouse** > **Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and remain in blue light for several seconds before it fade off. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

NOTE: The mouse supports Bluetooth 5.0.

Adjusting DPI

To change the DPI, press the DPI switch button.
Refer to the following for DPI indications:
800 dpi: DPI indicator will flash once.
1000 dpi: DPI indicator will flash twice.
1600 dpi: DPI indicator will flash three times.

Low battery indicator

Please replace the battery when the indicator flashes red, indicating that the mouse is running low on power. (with less than20%)

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Miscellaneous

To use the carry webbing, open the top cover and pull out the webbing.

To store it back, insert the webbing into the belt hole, and then clap the top cover gently.

To change the battery, lift the top cover and replace with a new AA battery, then slide the cover back on top of the mouse. Make sure that the 3 screws on the top cover lies directly on top of the magnets on the mouse.

繁體中文

包裝內容物：
a. MD100 滑鼠
b. Nano USB 2.4GHz 接收器
c. 1 x 三號（AA）電池
d. 快速使用指南
e. 保固卡

尺寸
滑鼠：107mm (長) x 60mm (寬) x 27.8mm (高)
接收器：18.9mm (長) x 12mm (寬) x 4.5mm (高)
織帶：70mm (長) x 11mm (寬) x 0.7mm (高)

重量
滑鼠：56g（不含電池）
接收器：1.6g

額定功率
滑鼠：2.4GHz 模式：1.5V/50mA
藍牙 5.0 模式：1.5V/50mA
接收器：5V/100mA

硬體版本
滑鼠：GFSK / 藍牙：V1.0
接收器：GFSK：V1.0

軟體版本
滑鼠：GFSK / 藍牙：V1.0
接收器：GFSK：V1.0

系統需求
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

CE RED RF 輸出表 (Directive 2014/53/EU)
頻帶
滑鼠：2.4GHz 模式：2403-2479 MHz
藍牙模式：2402-2480 MHz
無線接收器：2403-2479 MHz
最大輸出功率 (EIRP)
滑鼠：2.4GHz 模式：4dbm
藍牙模式：0dbm
無線接收器：0dbm

連線至電腦

透過 2.4GHz：
1. 將電源開關推至 2.4GHz 模式。
2. 將 Nano USB 接收器連接到電腦上一個可用的 USB 連接埠。
3. 當與電腦成功配對後，連線頻道指示燈將先亮起綠光然後熄滅。

透過藍牙：
1. 將電源開關推至藍牙模式。
2. 長按配對按鈕超過 3 秒鐘，以開啟藍牙配對模式（指示燈會快速閃爍藍光）。
3. 在 Windows 系統中，右鍵點選工具列中的藍牙圖示（或在控制台中雙點擊藍牙圖示），然後點選 **新增藍牙或其他裝置 > 華碩 MD100 Mouse > 完成**。
4. 完成後，指示燈將停止閃爍並亮起藍光，數秒後熄滅。在滑鼠首次連線到電腦後，下次當您開啟藍牙模式時，滑鼠將自動連線到您的電腦。

注意：滑鼠支援藍牙 5.0。

調整 DPI

若要改變 DPI，請按下 DPI 切換按鈕。
請參考以下 DPI 指示燈詳情：
800 dpi：DPI 指示燈閃爍一次。
1000 dpi：DPI 指示燈閃爍兩次。
1600 dpi：DPI 指示燈閃爍三次。

低電量指示燈

當指示燈閃爍紅光時，代表滑鼠電量不足（低於 20%），請及時更換電池。

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸。請依照說明處理使用過的電池。

其他

如欲使用便攜織帶，請打開上蓋並拉出織帶。
如欲收納織帶，請將織帶插入織帶槽，再輕輕闔上上蓋。
如需更換電池，打開上蓋並替換一顆新的三號（AA）電池，再推上上蓋。請確保上蓋的 3 顆螺絲正對滑鼠磁鐵的頂部。

ITALIANO

Contenuto della confezione:
a. Mouse MD100
b. Ricevitore Nano USB 2.4GHz (memorizzato all'interno del mouse)
c. 1 x Batteria AA
d. Guida rapida
e. Certificato di garanzia

Dimensioni
Mouse: 107mm (L) x 60mm (P) x 27.8mm(A)
Dongle: 18.9mm (L) x 12mm (P) x 4.5mm (A)
Cordino: 70mm (L) x 11mm (P) x 0.7mm (A)

Peso
Mouse: 56g (senza batteria)
Dongle: 1.6g

Specifiche
Mouse: Modalità 2.4GHz: 1.5V/50mA
Modalità Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Versione hardware
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Versione software
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Requisiti di sistema
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabella di uscita RF CE RED (Direttiva 2014/53/UE)
Banda di frequenza
Mouse: Modalità 2.4GHz: 2403-2479 MHz
Modalità Bluetooth: 2402-2480 MHz
Ricevitore wireles: 2403-2479 MHz
Potenza massima in uscita (EIRP)
Mouse: Modalità 2.4GHz: 4 dbm
Modalità Bluetooth: 0 dbm
Ricevitore wireles: 0 dbm

Collegamento al PC

Tramite 2.4GHz:
1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione sulla modalità 2,4 GHz.
2. Inserite il ricevitore Nano USB in una porta USB disponibile del PC.
3. Ad associazione al PC avvenuta L'indicatore del canale di connessione si accende in verde e poi si spegne.

Tramite Bluetooth:
1. Far scorrere l'interruttore sulla modalità Bluetooth.
2. Premere il tasto di associazione per oltre 3 secondi per attivare la modalità di associazione Bluetooth. (L'indicatore lampeggia rapidamente in blu)
3. In Windows cliccate con il tasto destro sull'icona Bluetooth nella parte destra della barra delle applicazioni (o fate doppio click sull'icona Bluetooth nel Pannello di controllo) con un mouse collegato al PC, quindi cliccate su **Aggiungi un dispositivo** > **ASUS MD100 Mouse** > **Fine**.
4. Una volta effettuata la connessione corretta, l'indicatore cessa di lampeggiare e rimane illuminato in blu per diversi secondi prima di scomparire. Una volta che il mouse è configurato sul PC, si connette automaticamente al PC la prossima volta che si passa alla modalità Bluetooth.

NOTA: Il mouse supporta gli standard Bluetooth 5.0.

Regolazione DPI

Per regolare il DPI premete il pulsante di selezione DPI. Fate riferimento alle seguenti informazioni sull'indicatore DPI:
800 dpi: L'indicatore DPI lampeggia una volta.
1000 dpi: L'indicatore DPI lampeggia due volte.
1600 dpi: L'indicatore DPI lampeggia tre volte.

Indicatore batteria in esaurimento

Sostituire la batteria quando l'indicatore lampeggia in rosso, per indicare che il mouse si sta scaricando. (con meno del 20%)

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.

Miscellaneous

Per utilizzare la cinghia di trasporto, aprire il coperchio superiore ed estrarre la cinghia.
Per riporlo, inserire la cinghia nel foro della cintura, quindi battere delicatamente il coperchio superiore.
Per sostituire la batteria, sollevare il coperchio superiore e sostituirlo con una nuova batteria AA, quindi far scorrere il coperchio sulla parte superiore del mouse. Assicurarsi che le 3 viti sul coperchio superiore si trovino direttamente sopra i magneti del mouse.

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :
a. Souris MD100
b. Récepteur Nano USB 2,4 GHz (stocké à l'intérieur de la souris)
c. 1 x Pile AA
d. Guide de démarrage rapide
e. Carte de garantie

Dimensions
Souris : 107 mm (L) x 60 mm (l) x 27,8 mm (H)
Dongle : 18,9 mm (L) x 12 mm (l) x 4,5 mm (H)
Sangle : 70 mm (L) x 11 mm (l) x 0,7 mm (H)

Poids
Souris : 56 g (sans batterie)
Dongle : 1,6 g

Tension nominale
Souris : Mode 2,4 GHz : 1,5V/50mA
Mode Bluetooth 5.0 : 1,5V/50mA
Dongle : 5V/100mA

Version du matériel
Souris : GFSK / Bluetooth : V1.0
Dongle : GFSK: V1.0

Version du logiciel
Souris : GFSK / Bluetooth : V1.0
Dongle : GFSK: V1.0

Configuration requise
Windows® 10/11 / macOS 10.14.6 / Chrome OS

Tableau de sortie de fréquence radio RED (Directive 2014/53/EU)
Bande de fréquence
Souris : Mode 2,4 GHz : 2403-2479 MHz
Mode Bluetooth : 2402-2480 MHz
Récepteur sans fil : 2403-2479MHz
Puissance de sortie maximale (P.I.R.E)
Souris : Mode 2,4 GHz : 4 dBm
Mode Bluetooth : 0 dBm
Récepteur sans fil : 0 dBm

Connexion à un ordinateur

Via RF 2,4GHz :
1. Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur le mode 2,4 GHz.
2. Insérez le récepteur USB nano dans un port USB disponible sur votre ordinateur.
3. Après un appairage réussi à votre ordinateur, le voyant lumineux du canal de connexion s'allumera brièvement (vert) avant de s'éteindre.

Via Bluetooth :
1. Déplacez l'interrupteur sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton d'appairage pendant plus de 3 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth. (Le voyant lumineux clignotera rapidement en bleu)
3. Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth du panneau de configuration), puis cliquez sur **Ajouter un périphérique** > **MD100 Mouse** (Souris MD100) > **Terminé**.
4. Une fois la connexion établie, le voyant lumineux cessera de clignoter et restera allumé en bleu pendant plusieurs secondes avant de s'éteindre. Une fois la souris configurée sur votre ordinateur, elle s'y connectera automatiquement la prochaine fois que vous passerez en mode Bluetooth.

REMARQUE : La souris prend en charge la norme Bluetooth 5.0.

Réglages DPI

Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur le bouton de sélection du DPI.
Reportez-vous aux indications DPI suivantes :
800 dpi: L'indicateur DPI clignotera une fois.
1000 DPI: L'indicateur DPI clignotera deux fois.
1600 dpi: L'indicateur DPI clignotera trois fois.

Indicateur de batterie faible

Veuillez remplacer la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau d'énergie est faible. (avec moins de 20%)

ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

Divers

Pour utiliser la sangle de transport, ouvrez la coque supérieure et retirez la sangle.
Pour la ranger, insérez la sangle dans l'orifice de passage de la sangle, puis appuyez doucement sur la coque supérieure.

Pour changer la pile, soulevez la coque supérieure et remplacez la pile actuelle par une nouvelle pile AA, puis faites à nouveau glisser la coque sur la souris. Assurez-vous que les 3 vis de la coque supérieure reposent directement sur les aimants de la souris.

РУССКИЙ

В комплект входят:
a. Мышь MD100
b. USB приемник 2,4 ГГц (хранится внутри мыши)
c. 1 элемент питания типа AA
d. Краткое руководство
e. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 107 мм (Д) x 60 мм (Ш) x 27,8 мм (В)
Приемник: 18,9 мм (Д) x 12 мм (Ш) x 4,5 мм (В)
Ремешок: 70 мм (Д) x 11 мм (Ш) x 0,7 мм (В)

Вес
Мышь: 56г (без батареек)
Приемник: 1,6 г

Параметры:
Мышь: режим 2,4 ГГц: 1,5 В / 20 мА
режим Bluetooth 5.0: 1,5 В / 20 мА
Приемник: 5 В / 100 мА

Аппаратная версия:
Мышь: GFSK / Bluetooth: V1.0
Приемник: GFSK: V1.0

Версия ПО
Мышь: GFSK / Bluetooth: V1.0
Приемник: GFSK: V1.0

Таблица выходной мощности CE (Директива 2014/53/EC)
Диапазон частот
Мышь: режим 2,4 ГГц: 2403-2479 МГц
Режим Bluetooth: 2402-2480 МГц
Беспроводной приемник: 2403-2479 МГц
Максимальная выходная мощность(EIRP)
Мышь: режим 2.4 ГГц mode: 4 dBm
Режим Bluetooth: 0 дБм
Беспроводной приемник: 0 дБм

Подключение к ПК

Через 2,4 ГГц:
1. Переместите тумблер питания в режим 2,4 ГГц.
2. Подключите USB-приемник к свободному порту USB компьютера.
3. После успешного сопряжения с компьютером индикатор режима подключения загорится зеленым, затем погаснет.

Через Bluetooth:
1. Установите переключатель в режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения более 3 секунд для активации режима сопряжения Bluetooth. (Индикатор будет быстро мигать синим цветом)
3. В Windows щелкните правой кнопкой по иконке Bluetooth справа от панели задач (или дважды щелкните по иконке Bluetooth в панели управления), затем нажмите **Добавить устройство** > **ASUS MD100 Mouse** > **Finish**.
4. После успешного подключения индикатор перестанет мигать и загорится синим цветом на несколько секунд, затем погаснет. После подключения мыши к компьютеру она автоматически подключится к нему при переключении в режим Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мышь поддерживает Bluetooth 5.0.

Регулировка DPI

Для изменения DPI нажмите кнопку DPI.
Индикаторы DPI смотрите ниже:
800 dpi: Индикатор DPI мигнет один раз.
1000 dpi: Индикатор DPI мигнет дважды.
1600 dpi: Индикатор DPI мигнет трижды.

Индикатор разряда батареи

Замените батарею, когда индикатор разряда батареи под колесиком прокрутки начнет мигать красным цветом, указывая на разряд батареи. (менее 20%)

Предупреждение: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

Разное

Для использования ремешка для переноски откройте верхнюю крышку и вытяните его.
Для помещения его обратно вставьте ремешок в отверстие и осторожно хлопните по верхней крышке.
Для замены батареи поднимите верхнюю крышку и установите новую батарею AA, затем установите крышку на место. Убедитесь, что 3 винта на верхней крышке расположены поверх магнитов мыши.

한국어

패키지 내용물:
a. MD100 마우스
b. Nano USB 2.4 GHz 수신기 (마우스 내부에 보관함)
c. AA 배터리 1개
d. 빠른 시작 안내서
e. 보증서

치수
마우스: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
동글: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
스트랩: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

무게Weight
마우스: 56g (배터리 제외)
동글: 1.6g

Rating
마우스: 2.4GHz 모드: 1.5V/50mA
블루투스 5.0 모드: 1.5V/50mA
동글: 5V/100mA

하드웨어 버전
마우스: GFSK / 블루투스: V1.0
동글: GFSK: V1.0

소프트웨어 버전
마우스: GFSK / 블루투스: V1.0
동글: GFSK: V1.0

시스템 요구 사항
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

CE RED RF 출력 표(지침 2014/53/EU)
주파수 대역
마우스: 2.4GHz 모드: 2403~2479MHz
블루투스 모드:2402-2480 MHz
무선 수신기: 2403~2479MHz
최대 출력 전력(EIRP)
마우스: 2.4GHz 모드: 4 dbm
블루투스 모드: 0 dbm
무선 수신기: 0 dbm

PC에 연결하기

2.4GHz를 통해:
1. 전원 스위치를 2.4GHz 모드로 밉니다.
2. Nano USB 수신기를 PC의 사용 가능한 USB 포트에 끼웁니다.
3. PC에 성공적으로 페어링될 경우 연결 채널 표시등이 녹색으로 켜졌다가 꺼집니다

블루투스를 통해:
1. 전원 스위치를 블루투스 모드로 밉니다
2. 블루투스 페어링 모드를 활성화하려면 페어링 버튼을 3초 이상 누르십시오. (표시등이 파란색으로 빠르게 깜박임)
3. 창에서 PC에 연결된 마우스를 사용하여 마우스로 작업 표시줄의 오른쪽에 있는 블루투스 아이콘을 오른쪽 클릭합니다.(또는 제어판에서 블루투스 아이콘을 두 번 클릭합니다), 그런 다음 **Add a device (장치 추가) > ASUS MD100 마우스 > 마침를 클릭합니다**.
4. 성공적으로 연결되면 표시등이 깜박임을 멈추고 몇 초 동안 파란색으로 켜져 있다가 점차 희미해집니다. 마우스가 PC에 설정된 경우 다음에 블루투스 모드로 전환하면 마우스가 PC에 자동으로 연결됩니다.

참고: 마우스는 블루투스 5.0을 지원합니다.

DPI 조정하기

DPI를 변경하려면 DPI 버튼을 누릅니다.
DPI 표시등에 대한 내용은 다음을 참조하십시오:
800 dpi: DPI 표시등이 한 번 깜박입니다.
1000 dpi: DPI 표시등이 두번 깜박입니다.
1600 dpi: DPI 표시등이 3 번 깜박입니다.

배터리 부족 표시등

표시등이 빨간색으로 깜박이면 이는 마우스 전원이 부족하다는 것을 나타냅니다. 이 경우 배터리를 교체하십시오. (20% 미만인 경우)

주의 사항: 종류가 다른 배터리로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.

기타

캐리 웨빙을 사용하려면 상단 커버를 열고 웨빙을 당기십시오 다시 보관하려면 웨빙을 벨트 구멍에 웨빙을 끼운 후 상단 커버를 가볍게 두드립니다

배터리를 교체하려면 상단 커버를 들어 올리고 새 AA 배터리로 교체한 후 마우스 상단에서 커버를 다시 밉니다. 상단 커버에 있는 3개의 나사가 마우스의 자석 바로 위에 있는지 확인합니다.

ESPAÑOL

U paquete incluye:
a. Ratón MD100
b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz (guardado dentro del ratón)
c. 1 x Batería AA
d. Guía de inicio rápido
e. Tarjeta de garantía

Dimensiones
Ratón: 107mm (LA) x 60mm (AN) x 27.8mm(AL)
Adaptador: 18.9mm (LA) x 12mm (AN) x 4.5mm (AL)
Correa: 70mm (LA) x 11mm (AN) x 0.7mm (AL)

Peso
Ratón: 56g (sin pila)
Adaptador: 1.6g

Clasificación
Ratón: Modo de 2,4 GHz: 1.5V/50mA
Modo Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Adaptador: 5V/100mA

Versión de hardware
Ratón: GFSK / Bluetooth: V1.0
Adaptador: GFSK: V1.0

Versión de software
Ratón: GFSK / Bluetooth: V1.0
Adaptador: GFSK: V1.0

Requisitos del sistema
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabla de salida de RF RED CE (Directiva 2014/53/UE)
Banda de frecuencia
Ratón: Modo de 2,4 GHz: 2403~2479MHz
Modo Bluetooth: 2402-2480 MHz
Receptor inalámbrico: 2403~2479MHz
Potencia de salida máxima (EIRP)
Ratón: Modo de 2,4 GHz: 4 dbm
Modo Bluetooth: 0 dbm
Receptor inalámbrico: 0 dbm

Conexión a un PC

A través de 2,4 GHz:
1. Desplazar el conmutador de alimentación al modo 2,4 GHz.
2. Inserte el nanorreceptor USB en un puerto USB disponible de su PC.
3. Cuando la asociación se realiza correctamente con su PC, el indicador del canal de conexión se iluminará en verde y luego se apagará.

A través de Bluetooth:
1. Desplazar el conmutador al modo 2,4 GHz.
2. Presione el botón Asociar durante 3 segundos para activar el modo de asociación Bluetooth. (El indicador parpadeará rápidamente en azul)
3. En Windows, haga clic con el botón derecho en el icono Bluetooth situado a la derecha de la barra de tareas (o haga doble clic en el icono Bluetooth en el Panel de control) con un mouse conectado a su PC. A continuación, haga clic en **Add a device (Agregar un dispositivo)** > **Ratón ASUS MD100** > **Finish (Finalizar)**.
4. Cuando se conecte correctamente, el indicador dejará de parpadear y permanecerá en luz azul durante varios segundos antes de que se apague. Una vez que el ratón esté configurado en su PC, se conectará automáticamente a su PC la próxima vez que cambie al modo Bluetooth.

NOTA: El ratón es compatible las tecnologías Bluetooth 5.0.

Ajustar la resolución PPP

Para cambiar el valor DPI (PPP), pulse el botón DPI (PPP). Consulte la siguiente información para obtener indicaciones sobre la resolución PPP:
800 ppp: El indicador PPP parpadeará una vez.
1000 ppp: l indicador PPP parpadeará dos veces.
1600 ppp: l indicador PPP parpadeará tres veces.

Indicador de batería baja

Reemplace la pila cuando el indicador parpadee en rojo, lo que significa que el ratón se está quedando sin energía. (con menos del 20 %)

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE TIPO INADECUADO. DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Varios

Para usar la correa de transporte, abra la cubierta superior y tire de ella.
Para volver a guardarla, inserte la cinta en el orificio del cinturón y, a continuación, golpee suavemente la cubierta superior.

Para cambiar la pila, levante la cubierta superior y reemplácela por una nueva pila AA. A continuación, deslice la cubierta hacia atrás en la parte superior del ratón. Asegúrese de que los 3 tornillos de la cubierta superior estén directamente sobre de los imanes del ratón.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:
a. Rato MD100
b. Recetor nano USB 2.4 GHz (armazenado no interior do rato)
c. 1 x pilha AA
d. Guia de consulta rápida
e. Certificado de garantia

Dimensões
Rato: 107mm (C) x 60mm (L) x 27.8mm(A)
Adaptador: 18.9mm (C) x 12mm (L) x 4.5mm (A)
Correia: 70mm (C) x 11mm (L) x 0.7mm (A)

Peso
Rato: 56g (sem pilha)
Adaptador: 1.6g

Classificação
Rato: Modo 2.4GHz: 1.5V/50mA
Modo Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Adaptador: 5V/100mA

Versão do hardware
Rato: GFSK / Bluetooth: V1.0
Adaptador: GFSK: V1.0

Versão do software
Rato: GFSK / Bluetooth: V1.0
Adaptador: GFSK: V1.0

Requisitos do sistema
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabela de transmissão de radiofrequência CE RED (Diretiva 2014/53/UE):
Banda de frequências
Rato: Modo 2.4GHz: 2403~2479MHz
Modo Bluetooth: 2402-2480 MHz
Recetor sem fios: 2403~2479MHz
Potência máxima de transmissão (EIRP)
Rato: Modo 2.4GHz: 4 dbm
Modo Bluetooth: 0 dbm
Recetor sem fios: 0 dbm

Ligação ao PC

Através de 2,4 GHz:
1. Deslize o interruptor para a posição Modo 2,4 GHz.
2. Insira o recetor Nano USB numa porta USB disponível no seu PC.
3. Após o emparelhamento com o seu PC, o indicador de canal de ligação irá acender em verde e apagar em seguida.

Através de Bluetooth:
1. Deslize o interruptor para o Modo Bluetooth.
2. Pressione o botão de emparelhamento durante 3 segundos para ativar o modo de emparelhamento Bluetooth. (O indicador piscará rapidamente em azul)
3. No Windows, com um rato ligado ao seu PC, clique com o botão direito no ícone de Bluetooth no lado direito da barra de tarefas (ou faca duplo clique no ícone de Bluetooth no Painel de controlo). Em seguida, clique em **Add a device** (**Adicionar um dispositivo**) **Add a device** > **Rato ASUS MD100** > **Finish** (**Concluir**).
4. Quando ligado com êxito, o indicador deixará de piscar e permanecerá aceso em azul durante vários segundos antes de desvanecer. Depois de configurar o rato no seu PC, este irá ligar-se automaticamente ao PC na próxima vez que mudar para o modo Bluetooth.

NOTA: O rato suporta Bluetooth 5.0.

Ajustar o nível de PPP

Para alterar a definição de PPP, prima o botão PPP. Consulte a seguinte tabela de indicadores de PPP:
800 PPP: O indicador de PPP irá piscar uma vez.
1000 PPP: O indicador de PPP irá piscar duas vezes.
1600 PPP: O indicador de PPP irá piscar três vezes.

Indicador de bateria fraca

Substitua a pilha quando o indicador de bateria piscar em vermelho, o que indica que a bateria do rato está fraca. (inferior a 20%)

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Miscellaneous

Para utilizar a correia de transporte, abra a tampa superior e puxe a correia para fora.
Para a voltar a guardar, insira a correia no orifício, e, em seguida, feche cuidadosamente a tampa superior.

Para substituir a pilha, levante a tampa superior e substitua a pilha por uma nova pilha AA e, em seguida, volte a encaixe a tampa superior no rato. Certifique-se de que os 3 parafusos da tampa superior se encontram diretamente sobre os ímanes do rato.

ROMANIAN

Pachetul dvs include:
a. Mouse wireless MD100
b. Receptor Nano USB de 2.4 GHz (stocat în interiorul mouse-ului)
c. 1 x baterie AA
d. Ghid de pornire rapidă
e. Certificat de garanție

Dimensiuni
Mouse: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
Receptor USB: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
Bandă: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

Greutate
Mouse: 55.2g (Bandă frecvență)
Receptor USB: 1.6g

Valori consum curent
Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 modul: 1.5V/50mA
Receptor USB: 5V/100mA

Versiune hardware
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Receptor USB: GFSK: V1.0

Versiune software
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Receptor USB: GFSK: V1.0

Cerințe de sistem
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabel de ieșire RF CE RED (Directiva 2014/53 / UE)
Banda de frecventa
Mouse: 2.4GHz mode: 2403~2479MHz
Bluetooth modul: 2402-2480 MHz
Receptor wireless: 2403~2479MHz
Puterea maximă de ieșire (EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: 4 dbm
Bluetooth modul: 0 dbm
Receptor wireless: 0 dbm

Conectarea la PC

Prin conexiunea de 2,4 GHz:
1. Glisați întrerupătorul de alimentare la modul 2,4 GHz.
2. Inserați receptorul Nano USB într-un port USB disponibil.
3. După conectarea cu succes la PC-ul dvs, Indicatorul canalului de conexiune se va aprinde verde și apoi se va stinge.

Prin conexiunea Bluetooth:
1. Glisați comutatorul la modul Bluetooth.
2. Apăsați butonul de asociere timp cel puțin 3 secunde pentru a activa modul de asociere Bluetooth. (indicatorul se va aprinde intermitent rapid cu albastru)
3. În Windows, faceți clic dreapta pe pictograma Bluetooth din dreapta barei de activități (sau faceți dublu clic pe pictograma Bluetooth din Panou de control), faceți clic pe **Add a device (Adăugați un dispozitiv) > ASUS MD100 Mouse > Finish (Termina)**.
4. Când este conectat cu succes, indicatorul nu va mai clipi și va rămâne aprins albastru timp de câteva secunde înainte de a se opri. Odată ce mouse-ul este configurat pe computer, acesta se va conecta automat la computer următoarea dată când activați modul Bluetooth.

NOTĂ: Mouse-ul acceptă Bluetooth 5.0.

Reglarea rezoluției

Pentru a modifica valoarea DPI, apăsați pe butonul DPI. Consultați resursele următoare pentru detalii referitoare la rezoluțiile disponibile:
800 dpi: Indicatorul DPI va clipi o dată.
1000 dpi: Indicatorul DPI va clipi de două ori.
1600 dpi: Indicatorul DPI va clipi de trei ori.

Indicator de baterie descărcată

Înlocuiți bateria atunci când indicatorul luminează intermitent în roșu, indicând faptul că bateria mouse-ului este consumată. (mai puțin de 20%)

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORECT. ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

Diverse

Pentru a utiliza chinga de transport, deschideți capacul superior și scoateți chinga..
Pentru a o stoca, introduceți chingile în orificiul curelei, apoi închideți ușor capacul superior.

Pentru a schimba bateria, ridicați capacul superior și înlocuiți-l cu o baterie AA nouă, apoi glisați capacul înapoi deasupra mouse-ului. Asigurați-vă că cele 3 șuruburi de pe capacul superior se află direct deasupra magneților mouse-ului.

ไทย

แพคเกจของคุณประกอบด้วย:
a. เมาส์ไร้สาย MD100
b. ตัวรับสัญญาณนาโน USB 2.4 GHz (เก็บไว้ในเมาส์)
c. แบตเตอรี่ AA x 1
d. คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว
e. บัตรรับประกันสินค้า

ขนาด
เม้าส์: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
ดองเกิล: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
สายรัด: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

น้ำหนัก
เม้าส์: 55.2 ก (ไม่มีแบตเตอรี่)
ดองเกิล: 1.6 ก

ระดับ
เม้าส์: โหมด 2.4GHz: 1.5V/50mA
BLE โหมด 5.0: 1.5V/50mA
ดองเกิล: 5V/100mA

เวอร์ชั่นฮาร์ดแวร์
เม้าส์: GFSK / บลูทูธ: V1.0
ดองเกิล: GFSK: V1.0

เวอร์ชั่นซอฟต์แวร์
เม้าส์: GFSK / BLE: V1.0
ดองเกิล: GFSK: V1.0

ข้อกำหนดของระบบ
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

ตารางเอาต์พุต CE RED RF (Directive2014/53/EU)
แถบความถี่
เม้าส์: โหมด 2.4GHz: 2403~2479MHz
BLE โหมด: 2402-2480 MHz
ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 2403~2479MHz
กำลังขับสูงสุด (EIRP)
เม้าส์: โหมด 2.4GHz: 4 dbm
BLE โหมด: 0 dbm
ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 0 dbm

การเชื่อมต่อไปยัง PC

ผ่าน 2.4GHz:
1. เลื่อนสวิตช์เพาเวอร์ไปที่โหมด 2.4GHz
2. ใส่ตัวรับสัญญาณ Nano USB ลงในพอร์ต USB ที่ว่าง
3. เมื่อจับคู่กับ PC ของคุณเรียบร้อยแล้ว ไฟแสดงสถานะช่องสัญญาณการเชื่อมต่อจะสว่างเป็นสีเขียวแล้วดับลง

ผ่านบลูทูธ:
1. เลื่อนสวิตช์เพาเวอร์ไปที่โหมดบลูทูธ
2. กดปุ่มจับคู่นานกว่า 3 วินาทีเพื่อเปิดใช้งานโหมดการจับคู่บลูทูธ (ไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีน้ำเงินอย่างรวดเร็ว)
3. ในหน้าต่างคลิกขวาที่ไอคอนบลูทูธทางด้านขวาของแถบ (หรือดับเบิลคลิกที่ไอคอนบลูทูธบนแผงควบคุม) จากนั้นคลิก **Add a device (เพิ่มอุปกรณ์) > ASUS MD100C Mouse > Finish (สำเร็จ)**
4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จ ไฟแสดงสถานะจะหยุดกะพริบและคงสว่างเป็นแสงสีน้ำเงินเป็นเวลาหลายวินาทีก่อนที่จะจางหายไป เมื่อตั้งค่าเมาส์บนเครื่อง PC แล้ว เมาส์จะเชื่อมต่อกับเครื่อง PC โดยอัตโนมัติในครั้งต่อไปที่คุณเปลี่ยนเป็นโหมดบลูทูธ

หมายเหตุ: เมาส์รองรับ Bluetooth 5.0

ปรับ DPI

หากต้องการเปลี่ยน DPI ให้กดปุ่ม DPI
โปรดดูที่รายละเอียดต่อไปนี้สำหรับไฟแสดงสถานะ DPI
800 dpi: ไฟแสดงสถานะ DPI จะกะพริบครั้งเดียว
1000 dpi: ที่อยู่ใต้ล้อเลื่อนจะ กะพริบสองครั้ง
1600 dpi: ที่อยู่ใต้ล้อเลื่อนจะ กะพริบสามครั้ง

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่อ่อน

โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อไฟแสดงสถานะกะพริบเป็นสีแดง แสดงว่าเมาส์เหลือพลังงานน้อย (น้อยกว่า 20%)

หมายเหตุ: มีความเสี่ยงจากการระเบิดถ้าใส่แบตเตอรี่ชนิดที่ไม่ถูกต้อง ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้ว ตามที่ระบุในคำแนะนำ

เบ็ดเตล็ด

หากต้องการใช้สายรัดพกพา ให้เปิดฝาครอบด้านบนแล้วดึงสายรัดออก หากต้องการเก็บกลับ ให้สอดสายรัดเข้าไปในรูเข็มขัด แล้วตบที่ฝาครอบด้านบนเบาๆ

ในการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้ยกฝาครอบด้านบนและใส่แบตเตอรี่ AA ใหม่ จากนั้นเลื่อนฝาครอบกลับที่ด้านบนของเมาส์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสกรู 3 ตัวที่ฝาครอบด้านบนวางตรงด้านบนของแม่เหล็กบนเมาส์

Q18943_MD100_QSG.indd   1
2021/11/5   18:08:27

MD100 Mouse

Mouse Model Name: MD100 / 滑鼠型號: MD100 / Nome modello mouse: MD100 / Modèle de la souris: MD100 / Модель мыши: MD100 / 마우스 모델 이름: MD100 / Nombre del modelo de ratón: MD100 / Nome de modelo do rato: MD100 / Denumire model mouse: MD100 / ชื่อรุ่นของเมาส์: MD100 / Nama Model Mouse: MD100 / Назва моделі миші: MD100 / שם דגם העכבר: MD100 / Nama model tetikus: MD100 / Nama model penyesuai: MD100 / Název modelu myši: MD100 / Názov modelu myši: MD100 / Egér típusnév: MD100 / Modellname der Maus: MD100
Dongle Model Name: RG56 / 接收器型號: RG56 / Nome modello dongle: RG56 / Modèle du dongle: RG56 / Модель приемника: RG56 / 동글 모델 이름: RG56 / Nombre del modelo de la llave: RG56 / Nome de modelo do adaptador: RG56 / Denumire model dongle: RG56 / ชื่อรุ่นของดองเกิล: RG56 / Nama Model Mouse: RG56 / Назва моделі ключа: RG56 / שם דגם הפלאג: RG56 / Název modelu adaptéru dongle: RG56 / Nazwa modelu myszy: RG56 / Nazwa modelu klucza sprzętowego: RG56 / Názov modelu pamäťového kľúča: RG56 / Dongle típusnév: RG56 / Modellname des Dongles: RG56

BAHASA INDONESIA

Kemasan ini berisi:
a. MD100 mouse
b. USB nano penerima 2.4GHz (tersimpan dalam mouse)
c. 1 baterai AA
d. Panduan Singkat
e. Kartu garansi

Dimensi
Mouse: 107mm (P) x 60mm (L) x 27.8mm(T)
Dongle: 18.9mm (P) x 12mm (L) x 4.5mm (T)
Tali: 70mm (P) x 11mm (L) x 0.7mm (T)

Berat
Mouse: 56g (tanpa baterai)
Dongle: 1.6g

Daya
Mouse: Mode 2,4 GHz: 1.5V/50mA
Mode Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Dongle: 5V/100mA

Versi Perangkat Keras
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Versi Perangkat Lunak
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Persyaratan sistem
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabel Output RF CE MERAH (Petunjuk 2014/53/UE)
Pita Frekuensi
Mouse: Mode 2,4 GHz: 2403-2479 MHz
Mode Bluetooth: 2402-2480 MHz
Unit Penerima Nirkabel: 2403~2479 MHz
Daya keluaran maksimum (EIRP)
Mouse: Mode 2,4 GHz: 4 dBm
Mode Bluetooth: 0 dbm
Unit Penerima Nirkabel: 0 dbm

Menyambung ke PC

Melalui 2,4 GHz:
1. Geser tombol daya ke mode 2,4 GHz.
2. Pasangkan unit USB nano penerima ke port USB yang tersedia.
3. Setelah berhasil dipasangkan ke PC, indikator jalur Sambungan akan menyala hijau, lalu mati.

Melalui Bluetooth:
1. Geser tombol ke mode Bluetooth.
2. Tekan tombol pemasangan selama 3 detik untuk mengaktifkan mode pemasangan Bluetooth. (Indikator akan berkedip biru dengan cepat)
3. Di Windows, klik kanan ikon Bluetooth di bagian kanan panel tugas (atau klik dua kali ikon Bluetooth pada Panel Kontrol), lalu klik **Add a device (Tambahkan perangkat) > ASUS MD100 Mouse > Finish (Selesai)**.
4. Setelah berhasil tersambung, indikator akan berhenti berkedip dan lampu biru tetap menyala selama beberapa detik sebelum mati. Setelah mouse dikonfigurasikan di PC, mouse akan tersambung secara otomatis ke PC saat mode Bluetooth diaktifkan selanjutnya.

CATATAN: Mouse mendukung Bluetooth 5.0.

Menyesuaikan DPI

Untuk mengubah DPI, tekan tombol pengalihan DPI. Untuk indikasi DPI, lihat informasi berikut:
800 dpi: Indikator DPI akan berkedip sekali.
1000 dpi: Indikator DPI akan berkedip dua kali.
1600 dpi: Indikator DPI akan berkedip tiga kali.

Indikator baterai lemah

Ganti baterai saat indikator berkedip merah, yang menunjukkan bahwa daya mouse hampir habis. (kurang dari 20%)

PERHATIAN: BERISIKO MELEDAK JIKA BATERAI DIGANTI DENGAN JENIS YANG SALAH. BUANG BATERAI USANG SESUAI PETUNJUK.

Lain-Lain

Untuk menggunakan tali gantungan, buka penutup atas, lalu tarik keluar tali gantungan.
Untuk menyimpannya kembali, masukkan tali gantungan ke lubang sabuk, lalu tekan penutup atas secara perlahan.

Untuk mengganti baterai, angkat penutup atas, ganti dengan baterai AA baru, lalu pasang penutup kembali ke atas mouse. Pastikan 3 sekrup pada penutup atas tepat berada di atas magnet mouse.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входять:
a. Миша MD100
b. Приймач USB Nano 2,4 ГГц (зберігається всередині миші)
c. 1 x батарея AA
d. Керівництво для швидкого початку експлуатації
e. Гарантійний талон

Габарити
Миша: 107 мм (д) x 60 мм (ш) x 27.8 мм (в)
Адаптер: 18.9 мм (д) x 12 мм (ш) x 4.5 мм (в)
Ремінець: 70 мм (д) x 11 мм (ш) x 0.7 мм (в)

Маса
Миша: 56 г (без акумулятора)
Адаптер: 1.6 г

Параметри
Миша: Режим 2,4 ГГц: 1.5 В / 50 мА
Режим Bluetooth 5.0: 1.5 В / 50 мА
Адаптер: 5 В / 100 мА

Версія обладнання
Миша: GFSK / Bluetooth: V1.0
Адаптер: GFSK: V1.0

Версія ПЗ
Миша: GFSK / Bluetooth: V1.0
Адаптер: GFSK: V1.0

Вимоги системи
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Вихідна потужність РЧ-сигналу CE RED (Директива 2014/53/EU)
Частотний діапазон
Миша: Режим 2,4 ГГц: 2403-2479 МГц
Режим Bluetooth: 2402-2480 МГц
Бездротовий приймач: 2403~2479 МГц
Максимальна напруга виходу (EIRP)
Миші: Режим 2,4 ГГц: 4 дБм
Режим Bluetooth: 0 дБм
Бездротовий приймач: 0 дБм

Підключення до ПК

Через 2,4 ГГц:
1. Пересуньте перемикач живлення в положення режиму 2,4 ГГц.
2. Вставте приймач USB Nano до вільного порту USB.
3. Після успішного поєднання в пару з ПК, індикатор каналу зв'язку засвітиться зеленим, а потім вимкнеться.

Через Bluetooth:
1. Пересуньте перемикач в положення режиму Bluetooth.
2. Натискайте кнопку поєднання в пару понад 3 секунди, щоб активувати режим поєднання в пару через Bluetooth. (Індикатор швидко мерехтітиме блакитним)
3. У Windows натисніть правою кнопкою піктограму Bluetooth праворуч від панелі задач (або двічі натисніть піктограму Bluetooth на контрольній панелі), а потім натисніть **Add a device (Додати пристрій) > ASUS MD100 Mouse (Миша ASUS MD100) > Finish (Закінчити)**.
4. Після успішного підключення індикатор перестане мерехтіти і залишиться блакитним протягом декількох секунд, перш ніж згаснути. Коли мишу налаштовано для ПК, наступного разу вона автоматично підключиться до ПК при увімкненні режиму Bluetooth.

ПРИМІТКА: Миша підтримує Bluetooth 5.0.

Регулювання DPI

Щоб змінити DPI, натисніть на кнопку перемикача DPI.

Значення покажчика DPI:
800 dpi: індикатор DPI спалахне один раз.
1000 dpi: індикатор DPI спалахне двічі.
1600 dpi: індикатор DPI спалахне тричі.

Індикатор низького заряду

Замініть батарею, коли індикатор мерехтить червоним, позначаючи, що миша має низький заряд (менше 20%).

ОБЕРЕЖНО: РИЗИК ВИБУХУ, ЯКЩО БАТАРЕЮ ЗАМІНИТИ НА НЕПРАВИЛЬНИЙ ТИП. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ БАТАРЕЇ ЗГІДНО ІНСТРУКЦІЙ.

Різне

Щоб користуватися ремінцем для перенесення, відкрийте верхню кришку та витягніть ремінець.
Щоб сховати його на місце, вставте ремінець в отвір паска, а потім злегка закрийте верхню кришку.

Щоб замінити батарею, підніміть верхню кришку і замініть батарею AA на нову, а потім поверніть кришку на місце. Переконайтеся, що 3 гвинти згори на верхній кришці розташовано прямо над магнітами на миші.

עברית

תוכן האריזה:
a. עכבר MD100
b. מקלט Nano USB 2.4 GHz (מאוחסן בתוך העכבר)
c. 1 x סוללת AA
d. מדריך להתחלה מהירה
e. תעודת אחריות

מידות
עכבר: 107mm (W) x 60mm (D) x 27.8mm (H)
מתאם: 18.9mm (W) x 12mm (D) x 4.5mm (H)
רצועה: 0.7mm (W) x 11mm (D) x 70mm (H)

משקל
עכבר: 56 גרם (ללא סוללה)
מתאם: 1.6 גרם

דירוג
עכבר: מצב 2.4GHz: 1.5V/50mA
מצב Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
מתאם: 5V/100mA

גרסת חומרה
עכבר: GFSK / Bluetooth: V1.0
מתאם: GFSK: V1.0

גרסת תוכנה
עכבר: GFSK / Bluetooth: V1.0
מתאם: GFSK: V1.0

דרישות מערכת
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

טבלת פלט CE RED RF (הנחיה EU/2014/53)
פס תדרים
עכבר: מצב 2.4GHz: 2403~2479 MHz
מצב Bluetooth: 2402~2480 MHz
מקלט אלחוטי: 2403~2479 MHz
הספק מוצא מרבי (EIRP)
קלדת: מצב 2.4GHz: 4 dBm
מצב Bluetooth: 0 dBm
מקלט אלחוטי: 0 dBm

מתחבר למחשב

באמצעות 2.4GHz:
1. החלק את מתג ההפעלה למצב 2.4GHz.
2. חבר את מקלט ה- Nano USB אל יציאת USB פנויה במחשב.
3. לאחר שיוך מוצלח למחשב, נורית החיווי לערוץ החיבור תידלק בצבע ירוק ולאחר מכן תכבה.

באמצעות Bluetooth:
1. החלק את המתג למצב Bluetooth.
2. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן השיוך למשך יותר מ-3 שניות כדי להפעיל מצב שיוך Bluetooth. (החיווי יהבהב במהירות בצבע כחול)
3. ב-Windows, לחץ לחיצה ימנית על סמל ה-Bluetooth שבצד ימין של סרגל המשימות (או לחץ לחיצה כפולה על סמל ה- Bluetooth שבלוח הבקרה). לאחר מכן לחץ **Add a device (הוסף התקן) > ASUS MD100 Mouse > Finish (סיום)**.
4. לאחר שההתחברות הצליחה, החיווי יפסיק להבהב ויישאר דולק בצבע כחול למשך מספר שניות לפני שיכבה. לאחר הגדרת העכבר במחשב, הוא יתחבר באופן אוטומטי בפעם הבאה שתפעיל מצב Bluetooth.

הערה: העכבר תומך ב-Bluetooth 5.0.

כיוון DPI

לשינוי רזולוציית ה-DPI, לחץ על לחצן ה-DPI.
בדוק את חיווי ה-DPI הבאים:
dpi 800: חיווי DPI יהבהב פעם אחת.
dpi 1000: חיווי DPI יהבהב פעמיים.
dpi 1600: חיווי DPI יהבהב שלוש פעמים.

חיווי סוללה חלשה

החלף את הסוללה כאשר חיווי הסוללה יהבהב בצבע אדום, לציין שהסוללה של העכבר חלשה. (פחות מ-20%)

זהירות: סכנת התפוצצות כתוצאה מהחלפת הסוללה בסוללה מסוג שגוי. השלך סוללות משומשות בהתאם להוראות.

שונות

לשימוש במנשא הרשת, פתח את הכיסוי העליון ומשוך את הרשת.
לאחסון, הכנס את הרשת לפתח הרצועה ולאחר מכן סגור בעדינות את המכסה העליון.
כדי להחליף את הסוללה, הרם את הכיסוי העליון והחלף בסוללה חדשה מסוג AA. לאחר מכן החלק את הכיסוי בחזרה על החלק העליון של העכבר. ודא ש-3 הברגים שבכיסוי העליון נמצאים בדיוק מעל למגנטים של העכבר.

BAHASA MELAYU

Pakej anda termasuk:
a. Tetikus MD100
b. Penerima USB Nano 2.4Ghz (disimpan di dalam tetikus)
c. 1 x bateri AA
d. Panduan Permulaan Pantas
e. Borang Maklumat Waranti

Dimensi
Tetikus: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
Anak kunci: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
Tali pinggang: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

Weight
Mouse: 56g (tanpa bateri)
Anak kunci: 1.6g

Penarafan
Tetikus: Mod 2.4GHz: 1.5V/50mA
Mod Bluetooth 5.0: 1.5V/250mA
Anak kunci: 5V/100mA

Versi Perkakasan
Tetikus: GFSK / Bluetooth: V1.0
Anak kunci: GFSK: V1.0

Versi Perisian
Tetikus: GFSK / Bluetooth: V1.0
Anak kunci: GFSK: V1.0

Keperluan Sistem
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Jadual Output CE RED RF (Arahan 2014/53/EU)
Jalur Frekuensi
Tetikus: Mod 2.4GHz: 2403-2479 MHz
Mod Bluetooth: 2402-2480 MHz
Penerima Wayarles: 2403-2479 MHz
Kuasa output maksimum(EIRP)
Tetikus: Mod 2.4GHz: 4 dBm
Mod Bluetooth: 0 dbm
Penerima Wayarles: 0 dbm

Menyambung ke PC

Melalui 2.4GHz:
1. Luncurkan suis kuasa kepada Mod 2.4GHz.
2. Masukkan penerima USB Nano ke dalam port USB yang tersedia pada PC anda.
3. Apabila berjaya berpasangan dengan PC anda, petunjuk saluran Sambungan akan menyala warna hijau dan kemudian, mati.

Melalui Bluetooth:
1. Luncurkan suis kepada Mod Bluetooth.
2. Tekan butang berpasangan selama lebih 3 saat untuk mengaktifkan mod berpasangan Bluetooth. (Petunjuk akan berkelip warna biru dengan cepat)
3. Pada Windows, klik kanan ikon Bluetooth di bahagian kanan bar tugas (atau klik dua kali ikon Bluetooth dalam Panel Kawalan), kemudian klik **Add a device** (**Tambah peranti**) **> ASUS MD100 Mouse** (**Tetikus ASUS MD100**) **> Finish** (**Selesai**).
4. Apabila berjaya bersambung, petunjuk akan berhenti berkelip dan kekal menyala warna biru selama beberapa saat sebelum ia pudar dan mati. Sebaik sahaja tetikus disediakan pada PC anda, ia akan bersambung secara automatik ke PC anda setiap kali anda bertukar kepada mod Bluetooth.

NOTA: Tetikus menyokong Bluetooth 5.0.

Melaraskan DPI

Untuk mengubah DPI, tekan butang suis DPI.

Rujuk berikut untuk petunjuk DPI:
800 dpi: Petunjuk DPI akan berkelip sekali.
1000 dpi: Petunjuk DPI akan berkelip dua kali.
1600 dpi: Petunjuk DPI akan berkelip tiga kali.

Petunjuk bateri lemah

Sila gantikan bateri apabila petunjuk berkelip warna merah, menunjukkan bahawa kuasa tetikus lemah. (dengan kurang daripada 20%)

AWAS: RISIKO BERLAKU LETUPAN JIKA BATERI DIGANTIKAN DENGAN JENIS BATERI YANG SALAH. LUPUSKAN BATERI TERPAKAI MENGIKUT ARAHAN.

Beraneka

Untuk menggunakan webing pembawa, buka penutup atas dan tarik keluar webing.
Untuk menyimpannya kembali, masukkan webing ke dalam lubang tali pinggang dan kemudian, tepuk penutup atas dengan lembut.

Untuk menukar bateri, angkat penutup atas dan gantikan dengan bateri AA baharu, kemudian luncurkan penutup kembali di bahagian atas tetikus. Pastikan bahawa 3 skru pada penutup atas berada betul-betul dalam kedudukan rata di atas magnet pada tetikus.

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Myš MW100
b. Přijímač Nano USB 2,4 GHz (uloženo uvnitř myši)
c. 1 x baterie AA
d. Stručná příručka
e. Záruční list

Rozměry
Myš: 107mm (L) x 60mm (W) x 27.8mm(H)
Modul dongle: 18.9mm (L) x 12mm (W) x 4.5mm (H)
Popruh: 70mm (L) x 11mm (W) x 0.7mm (H)

Hmotnost
Myš: 56g (bez baterie)
Modul dongle: 1.6g

Charakteristika
Myš: 2.4GHz režim: 1.5V/50mA
Režim Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Modul dongle: 5V/100mA

Verze hardwaru
Myš: GFSK / Bluetooth: V1.0
Modul dongle: GFSK: V1.0

Verze softwaru
Myš: GFSK / Bluetooth: V1.0
Modul dongle: GFSK: V1.0

Systémové požadavky
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabulka RF výkonu CE RED (směrnice 2014/53/EU)
Frekvenční pásmo
Myš: Režim 2,4 GHz: 2403-2479 MHz
Režim Bluetooth: 2402-2480 MHz
Bezdrátový přijímač: 2403-2479 MHz
Maximální výstupní výkon (EIRP)
Myš: Režim 2.4GHz: 4 dBm
Režim Bluetooth: 0 dbm
Bezdrátový přijímač: 0 dbm

Připojení k POČÍTAČI

Prostřednictvím 2,4 GHz:
1. Posuňte vypínač napájení na režim 2,4 GHz.
2. Připojte Nano USB přijímač k dostupnému portu USB na počítači.
3. Po úspěšném spárování s vaším počítačem, Indikátor kanálu připojení se rozsvítí zeleně a potom zhasne.

Prostřednictvím Bluetooth:
1. Posuňte vypínač do režimu Bluetooth.
2. Stisknutím tlačítka párování déle než 3 sekundy aktivujte režim párování Bluetooth. (Indikátor bude rychle modře blikat)
3. Ve Windows, klikněte pravým tlačítkem na ikonu Bluetooth v task baru (nebo dvojklikem na ikonu Bluetooth v Ovládacím panelu. S myší připojenou k počítači, potom klikněte na **Add a device (Přidat zařízení)** > **ASUS MD100 Myš** > **Dokončit**.
4. Po úspěšném připojení indikátor přestane blikat, několik sekund bude svítit modře a poté zhasne. Po nainstalování myši v počítači se při příštím zapnutí režimu Bluetooth automaticky připojí k počítači.

POZNÁMKA: Tato myši podporuje Bluetooth 5.0.

Nastavení DPI

Chcete-li změnit DPI, stiskněte tlačítko DPI.

Viz následující informace o indikátorech DPI:
1000 dpi: Indikátor DPI jednou blikne.
1600 dpi: Indikátor DPI dvakrát blikne.
2400 dpi: Indikátor DPI třikrát blikne.

Indikátor nízkého napětí baterie

Když indikátor bliká červeně, znamená to, že se myš vybíjí. Vyměňte baterii. (s méně než 20 %)

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

Různé

Chcete-li používat popruh pro přenášení, otevřete horní kryt a vytáhněte popruh.
Chcete-li jej uložit zpět, vložte popruh do otvoru opasku a potom opatrně zaklapněte horní kryt.

Chcete-li vyměnit baterii, zvedněte horní kryt, vložte novou baterii AA a potom zasuňte kryt zpět na horní stranu myši. Zkontrolujte, zda 3 šroubky na horním krytu spočívají přímo na horní straně magnetů na myši.

POLSKI

Opakowanie zawiera:
a. Mysz MD100
b. Odbiornik Nano U SB 2.4 GHz (przechowywany w myszy)
c. 1 x baterie AA
d. Instrukcja szybkiego uruchomienia
e. Karta gwarancyjna

Wymiary
Mysz: 107mm (D) x 60mm (S) x 27.8mm(W)
Klucz: 18.9mm (D) x 12mm (S) x 4.5mm (W)
Pasek: 70mm (D) x 11mm (S) x 0.7mm (W)

Masa
Mysz: 56g (bez baterii)
Klucz: 1.6g

Ocena
Mysz: Tryb 2,4 GHz 1.5V/50mA
Tryb Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Klucz: 5V/100mA

Wersja sprzętu
Mysz: GFSK / Bluetooth: V1.0
Klucz: GFSK: V1.0

Wersja oprogramowania
Mysz: GFSK / Bluetooth: V1.0
Klucz: GFSK: V1.0

Wymagania systemowe
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabela mocy wyjściowe RF RED CE (dyrektywa 2014/53/UE)
Pasmo częstotliwości
Mysz: Trybu 2.4GHz: 2403-2479 MHz
Trybu Bluetooth: 2402-2480 MHz
Odbiornik bezprzewodowy: 2403-2479 MHz
Maksymalna moc wyjściowa (EIRP)
Mysz: Trybu 2.4GHz: 4 dBm
Trybu Bluetooth: 0 dbm
Odbiornik bezprzewodowy: 0 dbm

Podłączanie do komputera

W przypadku 2,4 GHz:
1. Przesuń przełącznik zasilania do trybu 2,4 GHz.
2. Włóż odbiornik nano USB do dostępnego portu USB w komputerze.
3. Po pomyślnym sparowaniu z komputerem, wskaźnik kanału połączenia zaświeci się na zielono, a następnie zgaśnie.

W przypadku Bluetooth:
1. Przesuń przełącznik do trybu Bluetooth.
2. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez ponad 3 sekundy, aby uaktywnić tryb parowania Bluetooth. (Wskaźnik zacznie migać szybko na niebiesko)
3. W systemie Windows kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Bluetooth na pasku zadań po prawej stronie (lub kliknij dwukrotnie ikonę Bluetooth w Panelu sterowania), po podłączeniu myszy do komputera. Następnie kliknij kolejno pozycje **Add a device (Dodaj urządzenie) > ASUS MD100 Mysz** > **Finish (Zakończ)**.
4. Po pomyślnym połączeniu wskaźnik przestanie migać, będzie świecić przez kilka sekund na niebiesko, po czym zgaśnie. Po skonfigurowaniu myszy na komputerze będzie się ona łączyć z nim automatycznie przy kolejnym włączeniu trybu Bluetooth.

UWAGA: Mysz obsługuje standard Bluetooth 5.0.

Regulacja DPI

Aby zmienić rozdzielczość DPI, naciśnij przycisk DPI. Sprawdź następujące wskaźniki DPI:
1000 dpi: Wskaźnik DPI zamiga raz.
1600 dpi: Wskaźnik DPI zamiga dwa razy.
2400 dpi: Wskaźnik DPI zamiga trzy razy.

Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii

Gdy wskaźnik zacznie migać na czerwono, co oznacza stan rozładowywania się myszy, należy wymienić baterię na nową. (poziom naładowania niższy niż 20%)

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIĘ NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

Pozostałe informacje

Aby skorzystać z paska do przenoszenia, otwórz górną pokrywę i wyciągnij pasek.
Aby go ponownie schować, wsuń pasek do otworu, a następnie zamknij delikatnie górną pokrywę.

Aby wymienić baterię, otwórz górną pokrywę i włóż nową baterię AA, a następnie wsuń z powrotem pokrywę na mysz. Upewnij się, że 3 śruby na pokrywie górnej są ułożone bezpośrednio nad magnesami myszy.

SLOVENSKY

Vaše balenie obsahuje
a. MD100 Myš
b. 2,4 GHz Nano USB prijímač (uložený v myši)
c. 1 x AA batéria
d. Stručný návod na používanie
e. Záručný list

Rozmery
Myš: 107mm (D) x 60mm (Š) x 27.8mm(V)
Hardvérový kľúč: 18.9mm (D) x 12mm (Š) x 4.5mm (V)
Remienok: 70mm (D) x 11mm (Š) x 0.7mm (V)

Hmotnosť
Myš: 56g (bez batérie)
Hardvérový kľúč: 1.6g

Menovitý
Myš: 2,4 Ghz režim: 1.5V/50mA
Režim Bluetooth 5.0: 1.5V/50mA
Hardvérový kľúč: 5V/100mA

Verzia hardvéru
Myš: GFSK / Bluetooth: V1.0
Hardvérový kľúč: GFSK: V1.0

Verzia softvéru
Myš: GFSK / Bluetooth: V1.0
Hardvérový kľúč: GFSK: V1.0

Požiadavky na systém
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

Tabuľka výkonov CE RED RF (Smernica č. 2014/53/EÚ)
Frekvenčné pásmo
Myš: 2,4 Ghz režim: 2403-2479 MHz
Režim Bluetooth: 2402-2480 MHz
Bezdrôtový prijímač: 2403~2479MHz
Maximálny výstupný výkon (EIRP)
Myš: 2,4 Ghz režim: 4 dBm
Režim Bluetooth: 0 dbm
Bezdrôtový prijímač: 0 dbm

Povezovanje z računalnikom

Prostredníctvom 2,4 GHz:
1. Hlavný vypínač prepnite do režimu 2,4 GHz.
2. Nano USB prijímač zasuňte do voľného USB portu.
3. Po úspešnom spárovaní s vaším počítačom bude svietiť zelená kontrolka spojovacieho kanála a potom zhasne.

Cez rozhranie Bluetooth:
1. Vypínač prepnite do režimu Bluetooth.
2. Ak chcete aktivovať režim párovania cez Bluetooth, stlačte tlačidlo párovania a podržte ho na 3 sekundy. (Modrá kontrolka bude rýchle blikať)
3. V operačnom systéme Windows kliknite pravým tlačidlom na ikonu Bluetooth v pravej časti panela úloh (alebo dvakrát kliknite na Na ikonu Bluetooth na ovládacom paneli) a potom kliknite na možnosti **Add a device (Pridať zariadenie > Myš ASUS MD100 > Finish (Dokončiť)**.
4. Kontrolka prestane po úspešnom pripojení blikať a na niekoľko sekúnd zostane svietiť modráreň nezhasne. Myš sa po nastavení vo vašom počítači automaticky pripojí k počítaču, keď nabudúce zapnete režim Bluetooth.

POZNÁMKA: Táto myš podporuje Bluetooth 5.0.

Nastavenie DPI

Ak chcete zmeniť hodnotu DPI, stlačte tlačidlo DPI.

Indikátory DPI nájdete v nasledujucich častiach:
800 dpi: Kontrolka DPI blikne raz.
1000 dpi: Kontrolka DPI blikne dvakrát.
1600 dpi: Kontrolka DPI blikne trikrát.

Kontrolka slabej batérie

Keď bliká červená kontrolka, batériu vymeňte, pretože myš beží na nízky výkon. (menej ako 20 %)

UPOZORNENIE: RIZIKO VÝBUCHU BATÉRIE V PRÍPADE JEJ NAHRADENIA NESPRÁVNYM TYPOM. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNMI.

Rôzne

Ak chcete používať prenosný popruh, otvorte horný kryt a vytiahnite popruh.
Ak chcete popruh uložiť späť, vložte do do otvoru pre popruh a potom jemne ťuknite na horný kryt.

Ak chcete vymeniť batériu, nadvihnite horný kryt a vymeňte ju za novú batériu AAA. Potom kryt na vrchu myši zasuňte späť. Uistite sa, že 3 skrutky na hornom kryte spočívajú priamo na vrchu magnetov na myši.

MAGYAR

A csomagja a következőket tartalmazza:
a. MD100 Egér
b. Nano USB 2,4 GHz-es vevő (az egérben tárolva)
c. 1 x AA elem
d. Gyors üzembe helyezési útmutató
e. Garantikort

Méretei
Egér: 107mm (H) x 60mm (Sz) x 27.8mm(M)
Ceruza: 18.9mm (H) x 12mm (Sz) x 4.5mm (M)
Szíj: 70mm (H) x 11mm (Sz) x 0.7mm (M)

Tömege
Egér: 56g (elem nélkül)
Ceruza: 1.6g

Névleges
Egér: 2.4GHz mód: 1.5V/50mA
Bluetooth 5.0 mód: 1.5V/50mA
Ceruza: 5V/100mA

Hardver verzió
Egér: GFSK / Bluetooth: V1.0
Ceruza: GFSK: V1.0

Szoftver verzió
Egér: GFSK / Bluetooth: V1.0
Ceruza: GFSK: V1.0

Rendszerkövetelmények
Win 10 / 11 / macOS 10.14.6/ Chrome OS

CE RED RF Kimeneti táblázat (2014/53/EU direktíva)
Frekvenciasáv
Egér: 2.4GHz mód: 2403-2479 MHz
Bluetooth mód: 2402-2480 MHz
Vezetél nélküli vevő: 2403~2479MHz
Maximális kimeneti teljesítmény (EIRP)
Egér: 2.4GHz mód: 4 dBm
Bluetooth mód: 0 dbm
Vezetél nélküli vevő: 0 dbm

Kapcsolódás a PC-hez

2,4 GHz-en:
1. Csúsztassa a tápellátás kapcsolót 2,4 GHz állásba.
2. Illessze be az Nano USB vevőt egy rendelkezésre álló USB portba.
3. Amikor sikeresen párosítva van a PC-vel, a Csatlakozás csatorna jelzőfénye felgyúl zöld fénnyel, majd kialszik.

Bluetooth-on keresztül:
1. Csúsztassa a kapcsolót Bluetooth módba.
2. Nyomja meg a párosítás gombot 3 másodpercig, majd aktiválja a Bluetooth párosítás módot. (A jelzőfény kék fénnyel gyorsan villog)
3. Windows rendszeren kattintson jobb gombbal a Bluetooth ikonon a tálca jobb oldalán (vagy kattintson kettőt a Vezérlőpult Bluetooth ikonján), majd kattintson az **Eszköz hozzáadása > ASUS MD100 egér > Kész gombon**.
4. Amikor sikeresen csatlakozott, a jelzőfény villogása leáll és kék fénnyel világít néhány másodpercig mielőtt kialszik. Amikor az egér be van állítva a PC-n, automatikusan csatlakozik a PC-hez következő alkalommal amikor bekapcsolja a Bluetooth módot.

MEGJEGYZÉS: Az egér támogatja a Bluetooth 5.0 szabványt.

DPI beállítása

A DPI módosításához nyomja meg a DPI váltás gomb.

A DPI jelzőfényeket illetően lásd az alábbi táblázatot:
800 dpi: A DPI jelzőfény egyszer felvillan.
1000 dpi: A DPI jelzőfény kétszer felvillan.
1600 dpi: A DPI jelzőfény háromszor felvillan.

Alacsony elemfeszültség jelzőfény

Kérjük cserélje ki az elemeket ha a jelzőfény vörösen villog, jelezve hogy az egér tápfeszültsége alacsony. (kevesebb mint 20%)

VIGYÁZAT: A NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ROBBANÁSVESZÉLYES AZ ÚTMUTATÁSOKNAK MEGFELELŐEN SZABADULJON MEG A HASZNÁLT AKKUMULÁTORTÓL.

Egyebek

A hordozó háló használatához nyissa fel a fedelét és húzza ki a hálót.
A tároláshoz tegye vissza a hálót a lyukba és nyomja rá finoman a fedelet.

Az elemek cseréjéhez emelje fel a tetejét és cserélje ki új AA elemekkel, majd csúsztassa vissza a fedelet az egér tetején. Győződjön meg, hogy a tetőn levő 3 csavar közvetlenül az egéren levő mágneseken van.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. MD100 Maus
b. Nano-USB-2,4-GHz-Empfänger (in der Maus verstaut)
c. 1 x AA Batterie
d. Schnellstartanleitung
e. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 107 mm (L) x 60 mm (B) x 27,8 mm (H)
Dongle: 18,9 mm (L) x 12 mm (B) x 4,5 mm (H)
Trageband: 70 mm (L) x 11 mm (B) x 0,7 mm (H)

Gewicht
Maus: 56 g (ohne Batterie)
Dongle: 1,6 g

Leistung
Maus: 2,4-GHz-Modus: 1,5 V / 50 mA
Bluetooth-5.0-Modus: 1,5 V / 50 mA
Dongle: 5 V / 100 mA

Hardware-Version
Maus: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Software-Version
Maus: GFSK / Bluetooth: V1.0
Dongle: GFSK: V1.0

Systemanforderungen
Win 10 , 11 / macOS 10.14.6 / Chrome OS

CE RED Strahlungsabgabetabelle (Richtlinie 2014/53/EU)
Frequenzband
Maus: 2,4-GHz-Modus: 2403~2479 MHz
Bluetooth-Modus: 2402-2480 MHz
Wireless-Empfänger: 2403~2479 MHz
Maximale Ausgangsleistung (EIRP)
Maus: 2,4-GHz-Modus: 4 dBm
Bluetooth-Modus: 0 dBm
Wireless-Empfänger: 0 dBm

Anschluss am PC

Per 2,4 GHz:
1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in den 2,4-GHz-Modus.
2. Stecken Sie den Nano-USB-Empfänger in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs.
3. Wenn die Kopplung mit Ihrem PC erfolgreich verlief, leuchtet die Anzeige des Verbindungskanals grün auf und schaltet sich dann ab.

Per Bluetooth:
1. Schieben Sie den Schalter in den Bluetooth-Modus.
2. Drücken Sie die Koppeln-Taste länger als 3 Sekunden, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. (Die Anzeige blinkt schnell blau.)
3. Rechtslicken Sie unter Windows auf das Bluetooth-Symbol rechts in der Taskleiste (oder doppelklicken Sie auf das Bluetooth-Symbol in der Systemsteuerung). Klicken Sie dann auf **Add a device (Gerät hinzufügen)** > **ASUS MD100 Mouse (ASUS MD100 Maus)** > **Finish (Fertigstellen)**.
4. Bei erfolgreicher Verbindung hört die Anzeige auf zu blinken und bleibt einige Sekunden blau, bevor sie verblasst. Sobald die Maus auf Ihrem PC eingerichtet ist, stellt sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem PC her, wenn Sie das nächste Mal in den Bluetooth-Modus wechseln.

HINWEIS: Die Maus unterstützt Bluetooth 5.0.

DPI-Anpassung

Um den DPI-Wert zu ändern, drücken Sie die DPI-Umschalttaste.
Beachten Sie das Folgende zur DPI-Anzeige:
800 dpi: Die DPI-Anzeige blinkt einmal.
1000 dpi: Die DPI-Anzeige blinkt zweimal.
1600 dpi: Die DPI-Anzeige blinkt dreimal.

Anzeige für niedrigen Batteriestand

Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenn die Anzeige rot blinkt, was darauf hinweist, dass die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. (mit weniger als 20%)

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

Sonstiges

Um das Trageband zu verwenden, öffnen Sie die obere Abdeckung und ziehen Sie das Trageband heraus.
Um es wieder zu verstauen, setzen Sie das Trageband in die Koppelöffnung ein und klappen Sie dann die obere Abdeckung vorsichtig zu.
Um die Batterie auszuwechseln, heben Sie die obere Abdeckung an und setzen Sie eine neue AA-Batterie ein. Schieben Sie dann die Abdeckung zurück auf die Oberseite der Maus. Stellen Sie sicher, dass die 3 Schrauben auf der oberen Abdeckung direkt auf den Magneten der Maus aufliegen.

Notices

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

NCC低功率射頻器材警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for the detailed recycling information in different regions.

CAUTION! DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

English **Simplified UKCA Declaration of Conformity**
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

English **Simplified EU Declaration of Conformity**
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

Français **Déclaration simplifiée de conformité de l'UE**
ASUSTeK Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/.

Deutsch **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**
ASUSTeK Computer INC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/support/.

Italiano **Dichiarazione di conformità UE semplificata**
ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/support/.

Čeština **Zjednodušené prohlášení o shodě EU**
Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/ EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese https://www.asus.com/support/.

Magyar **Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat**
Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: https://www.asus.com/support/.

Polski **Uproszczona deklaracja zgodności UE**
Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://www.asus.com/support/.

Português **Declaração de Conformidade Simplificada da UE**
A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em https://www.asus.com/support/.

Romană **Declarație de conformitate UE, versiune simplificat**
Prin prezenta, ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa https://www.asus.com/support/.

Русский **Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве**
ASUSTeK Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на https://www.asus.com/support/.

Espanol **Declaración de conformidad simplificada para la UE**
Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En https://www.asus.com/support/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Українська **Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС**
ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на https://www.asus.com/support/.

Nederlands **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**
ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op https://www.asus.com/support/.

India E-waste (Management) Rules 2016
This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls(PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011,meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.
Các sản phẩm ASUS bán tại Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 năm2011 trở về sau, đều phải đáp ứng các yêu cầu của Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam.

Korea Communications Commission Statement
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
"해당 무선설비기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
接收器	—	○	○	○	○	○

備考1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "−" 係指該項限用物質為排除項目。

Regional notice for Singapore
Complies with IMDA Standards DB103778
This ASUS product complies with IMDA Standards.

There are no restrictions of using this product in EU.

China RoHS EFUP Labelling
CE Mark
R31018 RoHS
EAC Certification Logo
Ukraine Certification Logo

Operating Temperature : 0 ~ 40°C
Operating Humidity : 20 ~ 85%
Non-Operating Temperature : -40 ~ 60°C
Non-Operating Temperature : 20 ~ 95%

Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC COMPLIANCE INFORMATION
Per FCC Part 2 Section 2.1077

Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538.
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : MD100 Mouse, ASUS Marshmallow Mouse
Model Number : MD100(Mouse), RG56(Dongle)

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620

Manufacturer

ASUSTeK Computer Inc.
Address: 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Tel: +886-2-2894-3447

Authorised representative in Europe
ASUS Computer GmbH
Address: HARKORT STR. 21-23, D-40880 RATINGEN, GERMANY
Authorized representative in United Kingdom
ASUSTeK (UK) LIMITED
Address: 1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England, United Kingdom

Authorized Distributor in Turkey
Arena Bilgisayar Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Address: Merkez Mahallesi Göktürk Cad. No:4 34077 Göktürk,Eyüp /İSTANBUL
Tel: 0212 364 64 64
Fax: 0212 310 46 80
Web: www.arena.com.tr
Authorised Technical Service info as below:
Arena Bilgisayar Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Address: Ramazanoğlu Mah. Transtek Caddesi No:2 34906 Pendik/İSTANBUL
Tel: 0212 364 67 00
Fax: 0212 310 46 86
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Официальное представительство в России
Горячая линия Службы технической поддержки в России:
Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)
Официальные сайты ASUS в России:
www.asus.ru
www.asus.com/ru/support

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Asus, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-marshmallow-md100-plavi-akcija-cena/